

14. Informationsblatt "Technische Hilfe"

Faltblatt im Format DIN A4. Allgemeine Einführung in die Tätigkeit der Europäischen Patentorganisation auf dem Gebiet der Technischen Hilfe für Entwicklungsländer.

Englische, französische und spanische Ausgabe.

Bezug kostenlos.

II. Bezugsmöglichkeiten

1. Bestellungen der oben aufgeführten Veröffentlichungen sind an nachstehende Adressen zu richten:

Nr. 1—10

Europäisches Patentamt

Referat 4.5.2 (Vertrieb)

Erhardtstr. 27

D—8000 München 2

Nr. 11—14

Europäisches Patentamt

Referat 4.5.1 (Unterrichtung der

Öffentlichkeit)

Erhardtstr. 27

D—8000 München 2

2. Lieferungen im Abonnement der unter den Ziffern 1.3 bis 1.6 aufgeführten Patentedokumente können nur ausgeführt werden, wenn der Besteller beim Europäischen Patentamt ein laufendes Konto unterhält.

Die fälligen Beträge einschließlich Portokosten werden vom laufenden Konto abgebucht. Nach jeder ausgeführten Lieferung wird eine Rechnung übersandt. Ein laufendes Konto kann bei der Finanzabteilung des Europäischen Patentamts eröffnet werden. Die entsprechenden Bedingungen werden auf Anfrage übersandt.

3. Die Lieferung der Zusammenfassungen europäischer Patentanmeldungen sowie der Mikrofilmlochkarten europäischer Patentanmeldungen und Patentschriften erfolgt aus technischen und geographischen Gründen etwa 4 bis 6 Wochen nach Veröffentlichung der entsprechenden Druckschriften.

4. Lieferungen im Einzelverkauf erfolgen gegen Rechnung.

14. Information leaflet "Technical assistance"

Folding leaflet in A4 format. General introduction to the activities of the European Patent Organisation in the field of technical assistance for developing countries.

Published in English, French and Spanish.

Available free of charge.

II. Ordering

1. Orders for the publications listed above should be addressed as follows:

for nos. 1 to 10

European Patent Office,

Department 4.5.2 (Distribution)

Erhardtstrasse 27,

D—8000 Munich 2.

for nos. 11 to 14

European Patent Office.

Department 4.5.1 (Public Information)

Erhardtstrasse 27,

D—8000 Munich 2.

2. The patent documents listed under Sections 1.3 to 1.6 can be supplied on subscription only if the subscriber has a deposit account with the European Patent Office.

The cost of the publications (including postage) is debited to the deposit account. An invoice is sent to the subscriber after each consignment has been despatched. A deposit account may be opened with the Finance Department of the European Patent Office. Details will be supplied on request.

3. For technical and geographical reasons, the abstracts of European patent applications and the aperture cards of European patent applications and patent specifications are supplied about 4 to 6 weeks after publication of the relevant printed versions.

4. Single copies are available against invoice.

14. Dépliant d'information "Coopération au développement"

Dépliant de format DIN A4. Présentation générale des activités de l'Organisation européenne des brevets en matière d'assistance technique aux pays en développement.

Editions anglaise, française et espagnole. Obtention gratuite.

II. Conditions d'obtention

1. Pour l'obtention des publications mentionnées ci-dessus, les commandes sont à passer aux adresses suivantes:

Publications n°1 à 10:

Office européen des brevets

Bureau 4.5.2 (diffusion)

Erhardtstr. 27

D—8000 München 2

Publications n° 11 à 14:

Office européen des brevets

Bureau 4.5.1 (Information du public)

Erhardtstr. 27

D—8000 München 2

2. Il est possible de souscrire un abonnement aux documents de brevets mentionnés sous I aux points 3 à 6 uniquement à condition d'avoir ouvert un compte courant dans les écritures de l'Office européen des brevets.

Les montants exigibles, y compris les frais de port, sont débités sur le compte courant. Une fois exécutée une commande, la facture est adressée à l'intéressé. Il est possible d'ouvrir un compte courant auprès de la Direction des finances de l'Office européen des brevets. Les formalités à remplir à cet effet sont communiquées sur demande.

3. Pour des raisons d'ordre technique et géographique, les abrégés des demandes de brevet européen ainsi que les cartes à fenêtre avec microfilm des demandes de brevet européen et des fascicules de brevet sont envoyés environ 4 à 6 semaines après la publication des documents correspondants.

4. Les exemplaires commandés au numéro sont livrés contre facture.

VERTRETUNG**LISTE**

der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter

Delcour, Léon Joseph Eugène (BE)
Cockerill S.A.
Quai Greiner, 1
B—4100 Seraing

REPRESENTATION**LIST**

of professional representatives before the European Patent Office

Belgien / Belgium / Belgique

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Hamende, Noël (BE)
Cockerill S.A.
Quai Greiner, 1
B—4100 Seraing

REPRESENTATION**LISTE**

des mandataires agréés près l'Office européen des brevets

Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Haar, Lucas Heinz Jörn (DE)
 Alfred Teves GmbH
 Guerickestrasse 7
 D—6000 Frankfurt am Main

Meyer, Joachim (DE)
 Dynamit Nobel AG
 Kaiserstrasse
 Postfach 1209
 D—5210 Troisdorf

Ott, Elmar (DE)
 Kappelstrasse 8
 D—7240 Horb 1

Struif, Bernward (DE)
 Bavariaring 4
 D—8000 München 2

Löschungen / Deletions / Radiations

Meissner, Hans (DE) — R. 106(3), 102(1)
 Patentanwälte Dipl.-Ing. Hans Meissner
 und Dipl.-Ing. Erich Bolte
 Hollerallee 73
 D—2800 Bremen

Pawlowski, Karl-Heinz (DE) †
 Eschwegering 8
 D—1000 Berlin 42

von Schumann, Heinz (DE) — R. 106(3), 102(1)
 Widenmayerstrasse 5
 D 8000 München 22

Frankreich / France

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Chabrelie, André (FR)
 Creusot-Loire
 15, rue Pasquier
 F—75008 Paris

Romain, Gérard (FR)
 Michelin & Cie
 F—63040 Clermont-Ferrand Cédex

Löschungen / Deletions / Radiations

Capdenat, Philippe Albert (FR) — R. 106(3), 102(1)
 25, boulevard Pasteur
 F—75015 Paris

Korsakoff, Georges (FR) — R. 106(3), 102(1)
 CII-Honeywell Bull S.A.
 94, avenue Gambetta
 F— 75960 Paris Cédex 20

Niederlande / Netherlands / Pays-Bas

Löschungen / Deletions / Radiations

van der Hoek, Hendrik A. (NL) — R. 106(3), 102(1)
 IBM Nederland N.V., Patent Operations
 P.O. Box 24
 NL—1420 AA Uithoorn

Schweiz / Switzerland / Suisse

Eintragungen / Entries / Inscriptions

Douady, Paul (CH)
 Schweizerische Aluminium AG
 CH—8212 Neuhausen am Rheinfall

Feddern, Horst (DE)
 Schweizerische Aluminium AG
 CH—8212 Neuhausen am Rheinfall

Schachinger, Carl Michael (—)
 Patentanwaltsbureau
 Dipl.-Ing. Carl M. Schachinger
 Bellariastrasse 41
 CH—8038 Zürich

Schneider, Jürg (CH)

c/o ASUAG
 Seedorstadt 6
 CH—2501 Biel

Wiedmer, Edwin (CH)

Schweizerische Aluminium AG
 CH—8212 Neuhausen am Rheinfall

Löschungen / Deletions / Radiations

Pinkers, Marcel (CH) †
 Patentanwalts-Bureau
 Stampfenbachstrasse 59
 Postfach 250
 CH—8035 Zürich 35

Schweden / Sweden / Suède

Löschungen / Deletions / Radiations

Lessig, Ingmar (SE) — R. 106(3), 102(1)
 AB Stockholms Patentbyrå, Zacco & Bruhn
 Box 3129
 S—103 62 Stockholm